

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3811
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 540 0860

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad 06-112004 -00002-0000
Fec 2007-02-19 16:44:11 Dep 2020 NUECREACIONES
Tra 11 PATENTENYII
Eve. 378 FASENACIONALI
Act 444 RESPUESTA FONTE - Emilio R

Trámite : 004

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 06.112.004
Asunto : Solicitud de patente para: **COMPOSICIONES CATALIZADORAS QUE COMPRENDEN ZEOLITA UNIDA A METAL FOSFATO Y MÉTODO PARA CRAQUEAR CATALITICAMENTE HIDROCARBUROS**
Solicitante : **W.R. GRACE & CO.-CONN.**
Fecha solicitud : 2 de noviembre de 2006

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio No. 14690 notificado por fijación en lista de fecha 22 de diciembre de 2006.

2. Mediante el Oficio No. 14690 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. Cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante: Anexo al presente escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente del inventor a favor de la sociedad solicitante, debidamente legalizado por Apostilla, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de fase nacional, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Bogotá,
Señora Jefe,


EMILIO FERRERO
T.P.A. N° 31.929

COLO 06032-841-008-3
JGG/JGG/ID-000556/WPCL6032
Cns M-2007-00002302

NIT 860 041 367-3

4298 02

CAVELIER

374

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 N 72-35
BOGOTA 8 COLOMBIA

CESION

Yo (nosotros) abajo firmado (s)

1 Ranjit Kumar

dom c l ado(s) en

1 6412 Tara Place
Clarksville Maryland 21029
Estados Unidos de América

decla o(amos) bajo ju amento ser un o(s) y rdadero(s) n entor(es)
de la e c ó n COMPOSICIONE CATALIZADORAS QUE
COMPRENDEN ZEOLITA UNIDA A METAL FOSFATO Y
METODO PARA CRAQUEAR CATALITICAMENTE HIDRO-
CARBUROS

declaro(amos) así mismo que cedo(er ios) y transfiero(erimos) sin
limitación a fa or de la sociedad W R GRACE & CO -CONN

constituida y ex stiente de conformidad con las leyes de
Estado de Connecticut Estados Unidos de
América

dom c l ada en 7500 Grace Drive Columbia, Maryland 21044
Estados U dos de América

todos los derechos inherentes a di ha n ención y que la ctada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
n c ó corr spo d ente en la Repú l ca d Colombia

ASSIGNMENT

I (we) th ders gned

1 Ranjit Kumar

of

1 6412 Tara Place
Clarksville Maryland 21029
United States of America

state(s) under oath to be sole and true in entor(s) of the in ention
CATALYST COMPOSITIONS COMPRISING METAL
PHOSPHATE BOUND ZEOLITE AND METHODS OF USING
SAME TO CATALYTICALLY CRACK HYDROCARBONS

state as well that assign w thout reservat ons or limitations in fa our
of W R GRACE & CO -CONN

a corporation const tuted and existing in conformity with the laws of
State of Connecticut United States of
America

domic led in 7500 Grace Drive Columbia, Maryland 21044
United States of America

all rights i he ent to sa d n e t on and that the abo e mentioned
company hereby is enabled to apply in its name for the corresponding
patent in ention in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given a d s gned this

en/ n



Firma/Signature
Ranjit KUMAR



The State of Maryland

Office of the Secretary of State

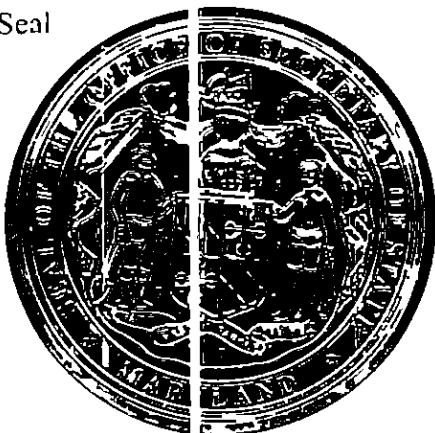
Apostille

(Convention of La Haye du 5 Octobre 1961)

- 1 Country United States of America
This public document
2 has been signed by **James Reilly**
3 acting in the capacity of **Clerk of the Circuit Court for Harford County**
4 bears the seal/ stamp of the **Circuit Court for Harford County**

Certified

- 5 at Annapolis Maryland
6 the **9th day of November 2006**
7 by The Secretary of State of Maryland
8 Seal



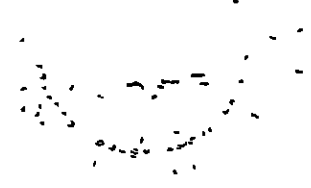
9 Signature

Secretary of State

No 187054

STATE OF MARYLAND, COUNTY OF HARFORD, SCT.:

I, James Reilly, Clerk of the Circuit Court for Harford County, Maryland, a court of record,
do hereby certify that, Angela M Porrovcchio was a commissioned/appointed and
(name)
qualified a Notary Public commencing on the 12th day of September 2005.



In Testimony Whereof, I have hereunto set my hand
and affixed the seal of the Court this 8th day of

November 2006.

James Reilly
Clerk of the Circuit Court for Harford County

CERTIFICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ dias del mes de _____
de 200 ____ Ante mí Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

Ranjit KUMAR

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 6 day of November
200 6 before me a Notary Public of

Harford County, Maryland

personally appeared _____

Ranjit KUMAR

to me known and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document and who has(hav) legal capacity to
execute it

Angela M Porrcvicchio
ANGELA M PORRCVICCHIO
NOTARY PUBLIC STATE OF MARYLAND
My Commission Expires August 29 2009

NOTARIO PUBLICO NOTARY PUBLIC

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1 Country
- 2 This public document
- 3 has been signed by
- 4 acting in the capacity of
- 5 bears the seal/stamp of

Certified

- 5 at 6 the
- 7 by
- 8 No
- 9 Seal/stamp 10 Signature

TRADUCCION OFICIAL No 18/11 06 preparada por Maria Elvira Martelo traductora oficial aprobada por el Ministerio de Justicia mediante Resolucion No 2879 de 1995 y reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores

A continuacion se traducen los sellos y legalizaciones de un documento escrito en inglés y espanol por el cual el inventor de la invencion *Composiciones catalizadoras que comprenden zeolita unida a metal fosfato y metodo para craquear cataliticamente hidrocarburos* **Ranjit KUMAR** cede la misma a **W R GRACE & CO CONN** sociedad domiciliada en 7500 Grace Drive Columbia Maryland 21044 Estados Unidos de America

[Firma ilegible]

Firma
Ranjit KUMAR

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO) en inglés y espanol referente a la firma de Ranjit KUMAR de fecha 6 de noviembre de 2006 firmado por Angela M Porrovcchio Sello ANGELA M PORROVICCHIO NOTARIO PUBLICO ESTADO DE MARYLAND Mi comisión expira el 29 de agosto de 2009

ESTADO DE MARYLAND CONDADO DE HARFORD SCT

Yo James Reilly Escribano de la Corte de Circuito para el Condado de Harford Maryland una corte de registro por el presente certifico que ANGELA M PORROVICCHIO fue comisionada/ nombrada y calificada como Notario Publico el 12 de septiembre de 2005

En fe de lo cual he firmado e impuesto el sello de la Corte hoy 8 de noviembre de 2006

[Firmado]

Escribano de la Corte de Circuito para el Condado de Harford

ESTADO DE MARYLAND

Secretaria de Estado

APOSTILLA

(Convencion de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1 Pais Estados Unidos de América

Este documento publico

2 Ha sido firmado por **James Reilly**

3 Actuando en su capacidad de **Escribano de la Corte de Circuito para el Condado de Harford**

4 Lleva el sello/timbre de la **Corte de Circuito del Condado de Harford**

CERTIFICADO

5 En Anápolis Maryland

6 el **9 de noviembre de 2006**

7 Por el Secretario de Estado de Maryland

8 Sello (sello impreso) SELLO DE LA SECRETARIA DE ESTADO

9 Firma (Firma ilegible) Secretano de Estado

No 187054

Es traduccion fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación

COLO 06032 841 008 3

WPCL 6032 ID 547

NOV 22/06


TRADUCCION No. 18/1106
MARIA ELVIRA MARTELO
Traductora e Interprete Oficial
Inglés - Espanol Inglés
Res. No 2879 Min Justicia

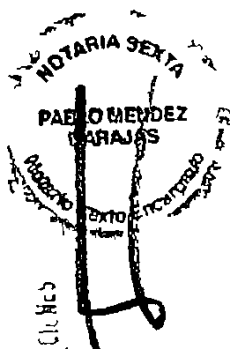
6

CON NOTARIO EXTJ F IRCULO DE ANTAFE DE
BOLOTA HAGO CON QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Maria Elvira Martelo

LA FIRMA REGISTRADA POR
DE ESTA NOTARIA

23 NOV 2006



NO A HME
L 90457 A D L 16410

2006 NOV -3 F 12 42

UCS

FELE E 117 OLHES
E 1000

MINISTERIO
DE LA JUSTICIA

5294011

Maria Martelo

COPIA
FOLIO 1000
L 17 HOURS 17